DECIMONOVENA REUNION
de CONSULTA
de
MINISTROS
de
RELACIONES
EXTERIORES

CONVOCADA DE ACUERDO CON EL ARTICULO 59,
PRIMERA PARTE, DE LA CARTA DE LA
ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

DEL 2 AL 4 DE FEBRERO DE 1981
WASHINGTON, D.C.

ACTA FINAL

Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos
Washington, D.C.
1984
<table>
<thead>
<tr>
<th>ÍNDICE</th>
<th>Página</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I. ANTECEDENTES</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Acuerdo adoptado por el Consejo Permanente en la sesión extraordinaria del 28-29 de enero de 1981</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Convocación a una Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores (Resolución CP/RES. 323 (450/81) adoptada por el Consejo Permanente en la sesión extraordinaria del 28-29 de enero de 1981)</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>II. DESARROLLO DE LA REUNION</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Caza de las operaciones militares producidas en la zona fronteriza peruano-ecuatoriana en la cordillera de El Cóndor y mantenimiento de la paz (Resolución adoptada por la reunión el 4 de febrero de 1981)</td>
<td>6</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ACTA FINAL
DE LA DECIMONONA REUNIÓN DE CONSULTA DE MINISTROS
DE RELACIONES EXTERIORES CONVOCADA DE ACUERDO CON EL ARTÍCULO 59,
PRIMERA PARTE, DE LA CARTA DE LA ORGANIZACIÓN
DE LOS ESTADOS AMERICANOS 1 /

1. ANTECEDENTES

El Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos, en la sesión extraordinaria realizada el 28 de enero de 1981, conoció la nota enviada por el Embajador Representante Permanente del Ecuador en la que solicita la convocatoria urgente de la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores (C2/doc.1147/81).

Después de escuchar las exposiciones de los Embajadores Representantes Permanentes del Ecuador y del Perú, así como las de otros representantes, el Consejo adoptó el siguiente acuerdo:

EL CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS,

En su sesión extraordinaria del 28 de enero de 1981, luego de escuchar la exposición del señor Embajador Representante Permanente del Ecuador, señalando hechos que se suceden en la zona fronteriza ecuatoriano-peruana, y las declaraciones formuladas al respecto por el señor Embajador Representante Permanente del Perú, acordó lo siguiente como expresión de su preocupación:

1. Sugiere a ambos Gobiernos que consideren la conveniencia de expresar su aceptación sobre la constitución de una comisión de investigación que contribuya a aclarar los hechos planteados y a cooperar en la solución de los mismos.

2. Exhorta a que se realicen los mayores esfuerzos tendientes a solventar de manera amigable y pacífica la situación conocida por el Consejo Permanente.

El Consejo Permanente continuó la referida sesión en la tarde del 29 de enero de 1981, en que fue informado por el Representante del Perú de que su Gobierno no consideraba pertinente la sugerencia hecha por el Consejo Permanente, en vista de que ya había solicitado la actuación de los cuatro países garantes del Protocolo de Paz, Amistad y Límites entre Perú y Ecuador, suscrito en Río de Janeiro el 29 de enero de 1942.
En vista de lo anterior, el Embajador Representante Permanente del Ecuador expuso una solicitud de convocatoria de la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 59, primera parte, de la Carta de la Organización de los Estados Americanos.

En atención a esta solicitud, el Consejo Permanente acordó convocar a la Decimovena Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores en los siguientes términos:

C/RES. 323 (630/81)

CONVOCACIÓN A UNA REUNIÓN DE CONSULTA DE MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES

EL CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS,

CONSIDERANDO:

Que, con fecha 28 de enero de 1981, el Embajador Representante del Ecuador dirigió una nota al Presidente del Consejo Permanente mediante la cual su Gobierno solicita que se convoque urgentemente a una Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores;

Que, con fecha 29 de enero de 1981, el Embajador Representante del Ecuador precisó que su solicitud se hacía al amparo de lo dispuesto en el artículo 59, primera parte, de la Carta de la Organización;

Que el Consejo Permanente en su sesión extraordinaria del 28 de enero de 1981 escuchó la exposición del señor Representante del Ecuador, señalando hechos que suceden en la zona fronteriza ecuatoriana-peruana, así como las aclaraciones formuladas al respecto por el señor Representante del Perú;

Que en esa misma sesión el Consejo Permanente exhortó a ambos Gobiernos a que realicen los mayores esfuerzos tendientes a solucionar de manera amigable y pacífica la situación conocida por el Consejo Permanente;

Que el Consejo Permanente en su sesión extraordinaria del 29 de enero de 1981 prosiguió la consideración del asunto planteado,

RESUELVE:

1. Convocar, de conformidad a lo dispuesto en los artículos 59, primera parte, y 60 de la Carta de la Organización, a una Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores el día 2 de febrero de 1981, para considerar la situación existente.
Designar como sede de esta Reunión la del Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos, en Washington, D.C.

Instruir al señor Secretario General para que, utilizando la vía más rápida, informe de esta decisión a los gobiernos de los Estados Miembros de la OEA, haciéndoles presente lo dispuesto en el artículo 52 de la Carta de la Organización de los Estados Americanos.

2. Expresar su profunda preocupación por las circunstancias que perturban la amistad y solidaridad entre dos pueblos hermanos y en tal sentido exhortar a los Gobiernos a que no realicen ningún acto que pueda agravar la presente situación.

II DESARROLLO DE LA REUNIÓN

De conformidad con lo dispuesto en la resolución arriba mencionada, la Decimonovena Reunión de Consulta inició sus labores el 2 de febrero de 1981 en la sede del Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos, en Washington, D.C.

Asistieron a la Reunión los Ministros de Relaciones Exteriores y Delegados Especiales que, de acuerdo con el orden de precedencia establecido por sorteo en la sesión de apertura, se indican a continuación:

TRINIDAD Y TOBAGO
Cecil C. Alleyne
Delegado Especial

PERU
Javier Arias Stella
Ministro de Relaciones Exteriores

PARAGUAY
Mario López Escobar
Delegado Especial

SURINAME
Rualdo E. van Bochove
Delegado Especial

PANAMA
Jorge E. Illueca
Ministro de Relaciones Exteriores

NICARAGUA
Casimiro Sotelo
Delegado Especial

MEXICO
Rafael de la Colina
Delegado Especial

JAMAICA
Cecile R. Clayton
Delegado Especial

HONDURAS
César Elvir Sierra
Ministro de Relaciones Exteriores
HAITI
Serge E. Charles
Delegado Especial

GUATEMALA
Gustavo Santizo Gálvez
Delegado Especial

GRENADE
Desirma Williams
Delegada Especial

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Gale W. McGee
Delegado Especial

EL SALVADOR
Enoceto Arrieta Peralta
Delegado Especial

ECUADOR
Alfonso Barrera Valverde
Ministro de Relaciones Exteriores

REPÚBLICA DOMINICANA
Emilio Ludovino Fernández
Secretario de Estado de Relaciones Exteriores

CHILE
Pedro Daza
Delegado Especial

URUGUAY
Francisco Bastillo del Campo
Delegado Especial

VENEZUELA
José Alberto Zambrano Velasco
Ministro de Relaciones Exteriores

COSTA RICA
José Rafael Echeverría
Delegado Especial

COLOMBIA
Diego Uribe Vargas
Ministro de Relaciones Exteriores

BRASIL
Alamico Silveira Junior
Delegado Especial

BOLIVIA
Alberto Quiroga García
Delegado Especial

BARBADOS
Charles A. T. Skeete
Delegado Especial

ARGENTINA
Raúl A. Quijano
Delegado Especial
El Secretario General de la Organización, señor Alejandro Ortiz, instaló la sesión de apertura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6 del reglamento de la Reunión.

Asimismo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 10, el Secretario del Consejo Permanente, señor Val T. McComie, fue el Secretario General de la Reunión.

Estuvieron también presentes los Observadores Permanentes de Canadá y Gambia, así como los de España, Francia, Israel, Italia, Japón, Reino de los Países Bajos, República Árabe de Egipto y Santa Sede.

Asistió también en calidad de Observador un Representante del Secretario General de las Naciones Unidas.

En la tarde del 2 de febrero de 1981 se celebró la sesión preliminar, en la que se adoptaron acuerdos sobre las autoridades de la Reunión, la designación de las Comisiones de Credenciales y de Coordinación y Estilo y otros aspectos relacionados con la Reunión.

Las deliberaciones se rigen por el reglamento de la Decimonovena Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, aprobado en la sesión de apertura celebrada el mismo día en la tarde del 2 de febrero de 1981 (Doc.12/81 rev. 1).

La Comisión de Credenciales quedó integrada por las Delegaciones de Costa Rica, Chile y Gambia, y la Comisión de Coordinación y Estilo por las delegaciones del Brasil (portugués), Colombia (español), Estados Unidos (inglés) y Haití (francés).

En la sesión de apertura se eligió Presidente Permanente de la Reunión al Excelentísimo señor doctor Jorge E. Illueca, Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, y Vicepresidente al Excelentísimo señor doctor Emilio Ludovino Fernández, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de la República Dominicana.

En esta misma sesión se aprobó el temario de la Reunión (Doc.12/81) en los siguientes términos:

Cese de las operaciones militares producidas en la zona fronteriza peruano-ecuatoriana en la cordillera de El Cóndor, que motivaron la Decimonovena Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, y mantenimiento de la paz.

A continuación, los señores Ministros de Relaciones Exteriores del Ecuador y del Perú formularon sus respectivas presentaciones en relación con el tema objeto de la Reunión, según consta en el acta de la sesión (Doc.10/81).
En la tarde del 3 de febrero se celebró la primera sesión plenaria (Doc.18/81), en que se continuó la consideración del tema objeto de la reunión.

Inmediatamente después se celebró la primera sesión de la Comisión General (Doc.19/81), en que se eligió Presidente de la misma al propio Presidente Permanente de la Reunión y Relator al Asesoramiento señor César Elvir Sierra, Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras. Luego de un receso, la sesión continuó en la tarde del 4 de febrero. El Presidente propuso, y la Reunión aprobó, la designación del Embajador Diego Landa Celano, Delegado Especial de Honduras, para Relator de la Comisión, en ausencia del Ministro de Relaciones Exteriores de ese país. En la misma sesión se consideró un proyecto de resolución presentado por las Delegaciones de Colombia y Venezuela, con modificaciones introducidas por un grupo informal de trabajo (Doc.21/81). Asimismo, el Embajador Alarico Silvera Júnior, Delegado Especial del Brasil, leyó la declaración que consta en el acta de la sesión.

En la segunda sesión plenaria (Doc.24/81), celebrada en horas de la noche del 4 de febrero, se recibió el informe de la Comisión de Credenciales (Doc.16/81) y el informe verbal del Relator de la Comisión General, y se aprobó el proyecto de resolución presentado por dicha Comisión, cuyo texto es el siguiente:

CONEJO DE LAS OPERACIONES MILITARES PRODUCIDAS EN LA ZONA FRONTERIZA PERUANO-EQUATORIANA EN LA CORDILLERA DE EL CONDOR Y MANTENIMIENTO DE LA PAZ

LA DECIMOENOVENA REUNIÓN DE CONSULTA DE MINISTROS DE RELACIONES EXTERNAS.

VISTO:

El tema de esta Reunión titulado “Caso de las operaciones militares producidas en la zona fronteriza peruano-equatoriana en la cordillera de El Condor, que motivaron la Decimonovena Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, y mantenimiento de la paz”;

CONSIDERANDO:

Que el Consejo Permanente, a solicitud del Ecuador, convocó con la urgencia requerida la Decimonovena Reunión de Consulta, según resolución CP/RES 323 (450/81), del 29 de enero de 1981;

Que el propósito fundamental de la Organización de los Estados Americanos es el afianzamiento de la paz y la seguridad en el Continente;
Que el Consejo Permanente, en la citada resolución, expresó “su profunda preocupación por las circunstancias que perturban la amistad y solidaridad entre dos pueblos hermanos” y exhortó “a los Gobiernos a que no realicen ningún acto que pueda agravar la presente situación”;

Que la información de los Gobiernos de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos anunciada el cese del fuego alcanzado a través de sus gestiones con los Gobiernos de Ecuador y Perú fue ratificada por los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países, con las aclaraciones que estimaron pertinentes, en el seno de esta Reunión;

Teniendo en cuenta:

La exposición hecha por el Delegado Especial del Brasil “en nombre de los Gobiernos de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos sobre la labor que vienen realizando con la anuencia de Ecuador y Perú”;

Oídas;

Las exposiciones de los Ministros de Relaciones Exteriores del Ecuador y del Perú sobre los hechos ocurridos en la zona fronteriza ecuatoriano-peruana,

Reafirma:

Los principios y propósitos consagrados en la Carta de la Organización de los Estados Americanos para afianzar la paz y la seguridad en el Continente, y la necesidad de preservar un clima permanente de entendimiento y amistad entre las naciones americanas.

Expresa:

Que la Organización de los Estados Americanos tiene la irrenunciable obligación de velar por la preservación, el mantenimiento y la consolidación de la paz en el Continente.

Resuelve:

1. Registrar con pesar que se hayan producido enfrentamientos armados entre dos Estados Miembros de la Organización, los cuales quebrantan la paz y la seguridad del Continente.

2. Recibir con beneplácito el anuncio de los dos Gobiernos sobre el cese del fuego en la zona del conflicto, ratificado por sus Cancilleres en el seno de esta Reunión.

3. Exhortar a ambos países a desmovilizar, desconcentrar sus fuerzas y desmontar los operativos militares realizados con motivo de los enfrentamientos, a la brevedad posible, limitándose a mantener los efectivos normales de vigilancia de fronteras.
4. Expresar su satisfacción por el compromiso solemne que contraen ambos países en esta Reunión de Consulta, genuina representación de los pueblos y gobiernos de América, de reestablecer y consolidar la paz, absteniéndose de todo acto que pueda perturbarla, y realizar todos los esfuerzos para superar las dificultades actuales.

5. Tomar nota de que ambos países han aceptado la visita de la Comisión compuesta por representantes de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, que ya está en funcionamiento, para velar por la observancia del caso de fuego y crear condiciones de paz entre los mismos, y expresar su reconocimiento por la labor que realizan los países mencionados.

6. Afianzar la presencia vigilante de la Organización de los Estados Americanos para mantener y fortalecer la paz y contribuir al entendimiento entre los dos países.

7. Instruir al Consejo Permanente para que se mantenga informado de las acciones que adopten ambos Gobiernos para el cumplimiento de los altos fines aquí señalados.

Luego se celebró la tercera sesión plenaria (Doc.25/81), en que se aprobó el Acta Final de la Reunión.

En continuación, se llevó a cabo la sesión de clausura (Doc.26/81), en que se suscribió la presente Acta Final.

EN FE DE LO CUAL, los Miembros de la Decimonovena Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores firman la presente Acta Final en la sede del Consejo Permanente de la Organización, Washington, D.C., en los cuatro idiomas oficiales de la Organización, a los cuatro días del mes de febrero de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario General depositará el original del Acta Final en los archivos de la Secretaría General, en Washington, D.C., la cual enviará copias certificadas a los gobiernos de los Estados Miembros de la Organización.
POR TRINIDAD Y TOBAGO:
FOR TRINIDAD AND TOBAGO:
POR TRINIDAD E TOBAGO:
POUR TRINITE ET TOBAGO:

[Signature]

POR PERU:
FOR PERU:
PELO PERU:
POUR LE PEROU:

[Signature]

POR PARAGUAY:
FOR PARAGUAY:
PELO PARAGUAI:
POUR LE PARAGUAY:
POR SURINAME:
POR SURINAME:
PELO SURINAME:
POUR SURINAME:

POR PANAMA:
POR PANAMA:
PELO PANAMA:
POUR PANAMA:

POR NICARAGUA:
POR NICARAGUA:
PELO NICARAGUA:
POUR LE NICARAGUA:
POR MEXICO:
POR MEXICO:
PELO MEXICO:
PORA LE MEXIQUE:

POR JAMAICA:
POR JAMAICA:
PELA JAMAICA:
PORA JAMAICA:

POR HONDURAS:
POR HONDURAS:
POR HONDURAS:
PORA LA HONDURAS:
POR HAITI
POR HAITI
PELO HAITI
POUR HAITI

POR GUATEMALA
POR GUATEMALA
PELA GUATEMALA
POUR GUATEMALA

POR GRENADE
POR GRENADE
PELA GRENADE
POUR GRENADE
POR LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:
FOR THE UNITED STATES OF AMERICA:
PELOS ESTADOS UNIDOS DA AMERICA:
POURS LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE:

[Signature]

POR EL SALVADOR:
FOR EL SALVADOR:
POUR LE SALVADOR:

POR ECUADOR:
FOR ECUADOR:
POUR L'ECUADOR:
POR BRASIL:
POR BOLÍVIA:
POR BERVADOS:

FOR BRASIL:
FOR BOLÍVIA:
FOR BARBADOS:

PELO BRASIL:
PELA BOLÍVIA:
POR LA BOLIVIE:

POR LE BRESIL:

FOR LE BRESIL:

POR LA BARRADE:
POR LA REPUBLICA ARGENTINA:
FOR THE ARGENTINE REPUBLIC:
PELA REPUBLICA ARGENTINA:
POUR LA REPUBLIQUE ARGENTINE:

[Signature]
CERTIFICO que el documento presentado es copia fiel del Acta Final de la Decimosexta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores convocada de acuerdo con el Artículo 59, primera parte, de la Carta de la Organización, y celebrada en Washington, D.C., del 2 al 4 de febrero de 1981.

[Signature]

Alejandro Orfila
Secretario Comunal de la Organización de los Estados Americanos

Washington, D.C.